陰歷壬子年六月初五日

第九千九百一十一號　禮拜四

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號　Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR [illegible] HO JOO KOH AT NO. 11, [illegible] STREET, SINGAPORE.

本館在哥[illegible]門牌十一號

陽歷第一年七月十八日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君均閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士專爲各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擬其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章更不敢秘照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有疑問或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙所自諒更須寫真實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開設今已三十餘年向者南洋各埠尙未有[illegible]僅有本報首先成立然當時商業雖云勝盛但識字知書者之[illegible]故能閱報者尙屬寥寥而[illegible]時務無多是以本報篇幅始從簡既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張添紙張[illegible]近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明共和時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀當此制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多蔚然特出可傳之事接踵而與日非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快望　諸君下採芻蕘無從對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人屋來本公司採看所沽建法國屋瓦地下磚各色壁磚磁磚尾鐵油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汶冥拿[illegible]得力門牌三號

[illegible]有[illegible]公司謹啟

[illegible]一千九百十二年三月一號

啟者特字通知此水筒乃甚十分[illegible]及在市上取價極廉此水筒凡屬[illegible]工工部局時有採用及用在本坡與[illegible]處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE

啟者特字通[illegible]此[illegible]英國灰乃[illegible]人所用之[illegible]佳品造[illegible]之人乃是[illegible]于此者[illegible]每桶三[illegible]十大[illegible]此

ALHAMBRA.

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇奇幻非常殊足以悅人心目幷有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏望　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年七月十八號

小坡電影戲班爵南嗎勝謹啟

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知玆有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打脚車及脚車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年敦打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

西十二月五號

色布平沽

啟者本號內現有各色花布概行平沽准於西一千九百十二年將來月一號即華壬子年五月十七日起至六月初七日止計二十天平沽新　諸君捷足來採是幸玆將各布略登數件各欵花織布幼織綢幼加紗綢花加紗布羽咋加紗織布花布綢新大花門簾布洋花絲賽喇絲綾江賽喇綾江花羽緞男庄童子庄白盆什色川綢白盆邏花什色川綢白盆大小綾江花什色川綢綠綢粭綢各欵綾江花羽天青羽紱寶藍羽紱鈕青羽紱綠羅色樹皮綾江紱及黑花布羽各欵色布甚多不能盡錄（並可作爲上海裝福州裝各欵衣服之白盆川綢）　諸君有合意者祈移　玉到亞鷄實得力卯爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

英一千九百十二年六月廿九號　榮發號謹啟　廿

告白

列位會友均鑒本商會自湯汪諸公觸合串閱數月迄無效果最後吳世榮王少文郭淵谷諸先生極力調停舊會觸內其意已決不認合昨本會開全體大會已宣佈不合理由并議決現在應辦事宜徵收各會員底金限于一禮拜內交楚

預備開幕定期于我民國本年八月十五日

舉行務望　諸會友本此熱心發爲毅力共期底於鞏固之日的不勝爲幸

中華民國元年七月十五日　華僑總商會公啟　三

截止股份聲明　○啟者林玉臣自丁未年所得吊橋頭第二十五號門牌鼎和與股份至己酉年又得源順街第四號門牌鼎盛與股份迨本年正月廿一日經將兩號生理結冊公同立約邀請總商會陳仙精總理林穴榮坐辦會同律師査照帳目核結本月二十日由施中律師交到陳君仙精林君穴榮公斷英文一摺內開林玉臣所得鼎和與鼎盛與股份至本年正月廿一日即嗎只月九號截止作爲抽出所有本利銀項除對抵外尙有仗欠鼎盛與之額及林玉寶所欠鼎和與之項均限一禮拜交還此後兩號生理所係均與退股人林玉臣無涉合並聲明

中華民國元年七月十五號　新嘉坡鼎和與鼎盛與公啟　三

北京國務院來電照錄

本事務所於七月十七夜十一點鐘接北京國務院電開奉大總統令電悉滙寄國民捐十萬兩實屬急公好義熱心祖國深堪嘉許幷交財政部備案等因合行電達國務院篠（即十七日）

中華民國元年七月十八日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

要電代論

武昌黎副總統電

北京袁大總統國務院各部總長參議院各省都督議會及各社會均鑒竊維專法進化政爲依關樞立綱維綱求國是衡途趨者準向懸鵠爲機體於健全促文明之進步組合徵之毅力競爭持以公心雖異權紛張衆言淆雜而經緯橫縱綿必覓其端萬徑千途悉宗一軌究其歸宿蓋未有不以國利民福爲前提者我國肇造如木初生本質動搖枝柯脫弱扶持和護勢可參天若肆摧殘生機立絶端賴象後並出植國之楨宏濟艱難支撑危局發抒宏抱洞悉時機前路漫漫庶乎有豸不謂名與實乖事與心違公徒未逞私競方劇此爲之急進限制無閑涇渭同流玉石兼蓄或懷挾恐嚇求逞一時或貪圖利權大施攻訐所以東林賢者同室操戈洛蜀通儒旅徒相軋習俗移人賢者不免窮其流弊可爲寒心用特忠告竊人化除畛域毋以私意忘公誼毋以睚眦成仇讎毋爭名位而肆讒謀毋持意見而分門戶尙望各持毅力獨立不撓一德同心協謀幸福殫精竭慮爲偉人扶衡持危國基永固庶幾令名然德炯耀寰區元洪不敏得隨諸君之後亦與有榮施竭拳拳之私惟求垂察元洪叩

黎副總統之借債談

國用窒乏軍餉浩繁易子析骸朝不保夕借債則召要挾不借則陷滅亡舉國皇皇如死將至憂時之士欲以國民捐濟其窮金陵倡議各省響應解囊脫珥山積爲薪何人斯曷敢戴思而不知感然默察危局僅念民艱竊有哀恒迫切之忱不揮一再陳於諸公者天禍滿季四雷蠡作暴斂橫徵民不堪命中稚兵禍實產澑然殘喘未蘇危魂將落德存無術冀以捐輸下民何辜遭此剝削參戶公僕能無

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第三十四次諸君認捐芳名列左

續

又鍾金和號諸君認捐國民捐芳名列左
鍾欽秀七十元 鍾鳴十元 李添壽五元 巫集鴻 鍾漢巖各四元 鍾炎明 鍾構瑩 鍾献奎 各三元 鍾森賢 李均容 各二元 鍾養閣 黃宗榮 巫振源 各一元
計十三條共捐銀一百零九圓

又騂安號諸君認捐國民捐芳名列左
騂安號六十圓 林懋開二十圓 計二條共捐銀八十圓

又劉榮源紹記認捐國民捐芳名列左
劉榮源一百圓 劉潤居四圓 劉聘居 劉聘源童子 劉聘熙童子 劉頌居 各二圓 計六條共捐銀一百十二圓

又新爲和號諸君認捐國民捐芳名列左
新爲和 郭雲初一百圓 郭徽之十圓 郭紹文 郭紹榮 郭瀾源 郭紹毅 郭松明 各二圓 計七條共捐銀一百二十圓

又滋源寶號諸君認捐國民捐芳名列左
林滋帕三圓 林裘萍 林賛桉 各一圓 計三條共捐銀五圓

又冉興隆號諸君認捐國民捐芳名列左
冉興隆號五十圓 沈運中十五圓 吳鴻庸 黃愈興 各四圓 黃立甫 李允勝 李亞卯 沈拱茂 各二圓 沈拱德 沈拱炎 黃鏡濤 黃扶强 黃臨鋆 黃調源 陳二鉄 陳耀堅 蘇寶龍 李長泉 俞璧芝 各一圓
計十九條共捐銀九十二圓

又民生店諸君認捐國民捐芳名列左
冼耀文十圓 李堯卿五圓 李少岸 陳榮初 張三 各一圓
計五條共捐銀十八圓

又廣榮興號諸君認捐國民捐芳名列左
廣榮興五員 劉振隆 劉玉濤 何裕錫 鄧仁泰 郭禮和 各一員 劉春喬五角 計七條共捐銀十員五角

又爲榮號諸君認捐國民捐芳名列左
新爲榮號五員 劉泉初 林壽甫 劉梅初 劉嶽祿 劉仁泰 恤華軒 各一員 計七條共捐銀十一員

以上均列第三十四次共捐銀一千六百三拾七員八角八占
連上統計實共捐銀貳拾三萬八千八百六拾貳圓四角七占 完

中華民國元年七月拾八日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

徵收中華民國捐欵廣告 ◉本事務所公議訂定陰歷七月一號即陰歷五月十七日起由本商會收帳員蘇秉安帶領收據陸續徵收國民捐欵以便寄存銀行彙欵北滙諸僑胞熱誠愛國務希預備整交倘有熱心家願將所題捐欵自到本事務所繳交者同人尤極歡迎當即發回收據特此預 聞即希 公鑒

中華民國元年六月廿八號
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公啓

工部局告白 ○啟者特字通知業主知悉至一千九百十二年閏月三十號止上半年之屋門牌稅 諸君如欲領回者限至一千九百一十二年裕來月三十號止須向本局投票領回若過此期則本局人員無權再議而此票之錢可向本局領取此佈

英一千九百十二年七月二號
新嘉坡工部局闢司呷人花勝水命佈啟

上海商人身體衰殘風濕骨痛爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

河南路華彰號主人何君渭臩爲滬上粵商中之最有聲望者也其自述病狀云○余於一千九百十年春身體衰殘心緒憂之…困擾異常夜不成寐雖寐亦不過一二句鐘之久卽被驚醒從…輾逐且難寤再入睡鄉薰致胃口惡劣食物厭口雖有嘉饌盈…片時最命撤去兩足跟骨痛如刀刺步履艱難自維如此困苦或…木土莫可稍愈故於去夏出遊香港不料既至彼土病更加重胃口…失足竹風濕痛莫能耐香港諸友見余病狀勸就醫院調治余…長進醫院不從所擬後由余弟勸服韋廉士大醫生紅色補丸困…見多友服之而獲愈者故確信是丸於余亦有裨益也余依嘗…之一瓶甫罄胃口復原自後每餐常服二丸夜能酣睡腰痛漸消行路容無痛楚未幾諸友見余身體如是之佳以爲香港水土之適宜也然余深知所以能如是者實賴韋廉士大醫生紅色補丸之功耳現退上海十分全愈食甘睡穩寒暑無侵矣

上海何君渭臩玉照

韋廉士大醫生紅色補丸天下馳名爲醫治 胃不消化 山林瘴氣 腦筋衰殘 陽萎不舉 少年斵喪 風濕骨痛 皮膚諸症 胸腸疼痛 血薄氣衰 以及婦科各症之聖藥 中國各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星洲銀郵費不取

看看請看救苦靈丹功用之確據

僕雖非黑籍中人 然而深悲鴉片之足以累國累民 毒…涉水猛獸 而今幸矣 以外國論 一千九百一十七年卽我國六年爲印土減絶之期 以內地言 陽歷六月三十日 禁土入口 來年元月一日 一律肅清 然則自今以往 雖屬海外 土來必日少 而價值必日昂 我同胞宜勇戒除 亦必日衆 觀茲現象 殊覺鄙懷 是以瑞記公司 所製復權强國戒煙丸出世以來 僕卽屢次購求 分贈有志戒煙之戚友 時至今日 遍查服此丸而安然斷癮者 十有四五 惡覺纏苦 而終能斷癮者 又佔二三 尙存一兩人 未能奏效 細查其故 方知存此一二人未斷癮者 係爲平日常吞煙膏煙灰 及和有煙質之戒煙丸等物 致令暫時頂癮 枝葉更深 初服瑞記公司之丸 藥未勝毒 服者心急 竟欲將多年老癮 一旦清除 反遭障碍 嗣僕爲之妥籌良法 勸其每日吸煙三頓者 作兩頓 餘一頓 吞服此丸 遞數日後 丸力漸足 又改吸煙兩頓爲一頓 而服丸兩頓 再歷時日 丸力更足 煙癮已去大半 然後決定不復吸煙 全靠服丸 自能不覺艱難 而斷此累國累民之大害 所幸人能篤信 果告成功 今特佈告同胞 俾悉此丸誠爲救苦之靈丹 而服之者 亦須自審癮頭之强弱 煙癮之淺深 以漸戒除 方無窒碍也 謹此佈 聞

中華民國元年六月二十二日 裕和號莊沛棠謹啟
壬子年四月初四日

永年人壽保險有限公司佈告

本年(中國五月)保命有限公司乃東方保險公司之元首實具殷
本銀五十萬兩 已交庇本銀五萬兩
本公司至一千九百十一年暹只月卅一號結算情形如左
◎現行保票該銀一千九百五十七萬一千四百六十五元
◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一千零三十七萬二千三百八十八元
●存額該銀九百八十七萬二千九百三十六元三角六占
◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百四十五萬七千六百八十元零一角二占
入息銀三百八十六萬二千零七十一元零三占
◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀二十九萬五千五百一十二元五角
保家欵項該銀九百五十二萬零五十元零二角四占
◎自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百三十萬三千二百三十八元一角八占
◎總局在上海廣東街門牌一十號
(職員) 董理悲亞咩的 査賬亞士味居者
司事亞悲佐士

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之養老保票一紙意分得利每年納二百六十元則得於死後領償一萬元之保壽票一紙中國互保公司乃英國至有力之保險公司也經照香港律及英國保壽之法律報官注册所有存欵約一千萬元幷有已出之保票約值銀四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜及兼大合保壽堅穩之法査各公司之報單其償出欵項所獲之利價幷無有如本公司所獲之爲本公司所獲之利撥出十分之九以給與保者分受儲君若能以此爲懷則亦可謂善謀焉
◎自一千九百一十年至一千九百一十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角
◎自一千九百一十年至一千九百一十一年一年之中所獲利償總社自得六釐零九七
所出之票皆無限制一經給出則不得反悔爭論保至二年之後可以保票爲按而借銀項
巫來由聯邦及麻六甲總理 盎亞呂夫甯 實勞 銀之代理財政
高隆坡 基骨英阿夫
吡叻之代理財政 巴羅 勞眼英羅士
巫來由聯邦及麻六甲之總局在巴羅俄平街門牌大十二號B

壬子年二月十四日
大英一千九百十二年四月一號 司事員伊亞只孟士啟

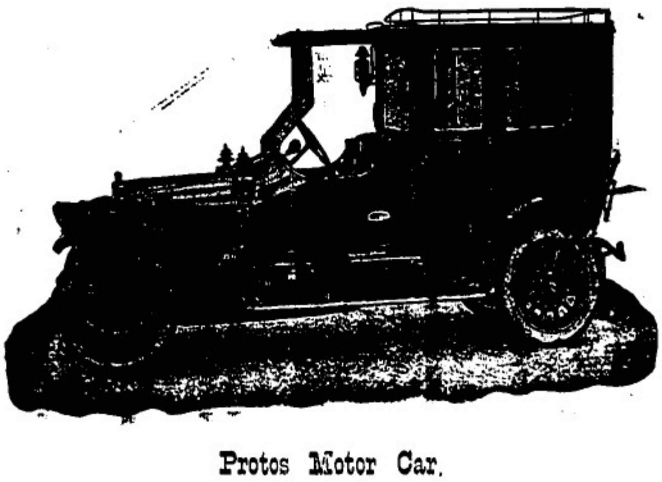
嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積欵共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡儲仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡庇銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎醮啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd., ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

敬者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咊杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無從全用上等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架
又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均皆改良新式 諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉 諸君新爲留意焉



Protos Motor Car.

英一千九百一十二年七月九號
總代理人明嗎也洋行披露
[illegible]

叻報坿張

壬子年六月初五日拜四

要聞二

各省不能自定文官考試及任用法　△開封張都督鋻泰

大總統令准參議院咨稱准河南都督張鎮芳冀電內開案准河南臨時省議會咨送議決河南文官考試暫行法按考試分高等普通二種當經審查以原案高等文官考試關係重大議定條件恐與中央法令抵觸考取資格及効力恐難確定移送省議會覆議茲准咨覆仍執前議自應照行惟有疑案兩端臚舉如下(一)高等文官與普通文官依現行官制如何解釋即以何官屬高等何官屬普通其界限以何爲標準(二)考試法係暫行中央法令頒布時當然失其効力第依法取得資格是否同時消滅抑仍繼續存在即河南文官考試可衛資所在將來文官任用法上應有何等効力此二問題須先解決然後文官考試法乃能執行無礙除照復省議會外謹電請貴院核議迅示俾便祗遵等因到院查文官考試章程現尚未經中央制定頒布則高等文官與普通文官界限如何劃分暫時無可擬爲標準且文官考試章程及文官任用法亦均須由臨時大總統提交本院議決方能有效各省不能自定致涉紛歧除電復河南都督外應請大總統通行各省一體遵照以期統一等語特此通令各該都督遵照此令特達國務院蓋印

總統對於三省都督平權之政見　△參議院議決東三省都督平權一案已經大總統交院覆議茲將總統府交國務院令議原件採錄如下　奉大總統諭准參議院咨開照各省通例改東三省都督爲奉天都督勿庸兼轄吉江等語查前清制度東三省總督轄吉江兩省巡撫誠非善制民國初年於吉江兩省事件均須與東三省總督會銜嗣後錫趙督東已加變通除關於軍政交涉仍須會銜辦理外此外民政及他事務但事後會銜沿至今日所謂兼轄者亦僅已極縮小現在若將三省都督改爲奉天都督本無不可惟交涉軍政似仍不能不統於奉天都督以收統一之效蓋三省介於列强之間所有日俄勢力範圍均橫亘於三省區域若令各省自與外國交涉必致同一事件而三省都督主張各殊對於交涉極形不便且日本關東都督及俄國遠東總督均係跨於三省之間若吾國無對待統一機關在彼方亦形不便至以軍事言之則江省兵隊現尚不敷分布有時須藉助於奉天吉林軍隊較多然三省關係密切唇齒相依軍事若不能不通籌協助以上情形擬以東三省介在强鄰與內地情形不同之故現在擬照參議院議改東三省都督爲奉天都督勿庸兼轄吉林黑龍江兩省民政事宜但三省外交軍事應有專員辦理擬設總轄東三省外交軍政事宜一職即以奉天都督兼充如是則民政事宜可收分事課功之效而軍政交涉亦無泛濫歧出之虞以上情形應關國務會議決定後呈由大總統咨院查照云

片鱗殘甲　贊堯

國家將興、必有禎祥、家國將亡、必有妖孽、民國初興、妖孽蔓起、興亡之機、可不懼耶、

或問民國初興、百度維新、子將指何事爲妖孽、指何物爲妖孽耶、請明以告我、

答曰、以人才而論、則梁啟超爲保皇妖孽、而有起用之消息、民國一妖孽也、馮國璋暴戾恣睢、而掌握兵柄、民國一妖孽也、其餘如熊希齡之媚外、張勳之恣肆、徐世昌之無恥、皆民國妖孽之最著者也、

以現勢而論、則瘟疫流行、一妖孽也、洪水爲災、一妖孽也、盜賊充斥、一妖孽也、人心如鬼魅、亦一妖孽也、

妖孽之多如是、民國雖興、實有召亡之禍、吾於是爲民國前途懼、

和氣致祥、乖氣致異、以民國共和而論、自必致祥、然當道諸人、意氣用事、不特爲乖氣、不特爲妖氣、實亦民國之晦氣、共和云乎哉、致祥云乎哉、

好人之所惡、惡人之所好、是謂拂人之性、災必逮夫身、梁啟超爲國民所同惡、而袁世凱必欲用之、眞是好人所惡、惡人所好、吾爲袁氏懼、

亡國之大夫、不可以圖存、民國所用之人、皆亡清之大夫、豈以亡清爲未足、而欲亡民國耶、

雜談　煥桑

外人謂唐紹儀辭職、則政界之風潮自息、是外人知我政界、

外人謂若舉熊希齡爲總理、恐輿論不爭、是外人知我輿論、

外人謂私見足以僨事、勸我政府諸公、不可各存私見、不知我政府諸公、能受善言否、

袁總統對同盟合代表云、諸君須放大眼光、可見諸君之眼光如豆、

袁總統對同盟合代表破壞內閣事、謂祇問其才不才、不問其黨不黨、俾論名旨、那得不令人佩服、

袁總統欲召用梁啟超、而各省都督多反對之、恐難召用、甚矣哉、輿論之可畏也、

伍廷芳謂我國若財力充足、進步正未可量、其言不我欺乎、然不知待諸何時、始能財力充足、

建設從何處入手、措置以實事爲歸、袁總統在參議院之宣言也、即此二語、可知其所抱政見之能利國福民與否矣

廣東之盜風甚熾、不料福建之盜風亦如是、廣東之水災甚慘、不料福建之水災亦如是、可謂同病相憐、

檳城有演劇賑災之舉、而叻坡則寂然無聞、同是華僑、一則關心桑梓、一則如秦人視越人之肥瘠、豈人心不同、各如其面乎、噫、

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第七次收到諸君捐款芳名列左

英華學堂Anglo Chinese School.四百八拾圓零八角八占　廣和興二百圓　鄭世城拾圓　計三條六百九十員零八角八占

寶隆號一百元　張以亨五十元　盧儀廷三十元　何汝佳　曾洪坡　各十元　李詠裳五員　陳玉湄三元　方德灼　張廸昌　各二元　何壽如　何閏芬　梁坡　各一元　計十二條共捐

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

注册商標

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之業李瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈　李瑞芬之狀師　巴申臨啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記

牛車水戲院街　中和堂藥店　福閣堂藥店

牛車水戲院街口流丹井藥店　本坡馬交街周昌記

牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局

小坡桂蘭街對面永春堂藥店　金蘭廟呂昌鐘錶店

小坡桂蘭街口會豐商店　小坡新街口德興酒店

桂蘭街口對面德壽棧藥局　梧槽律德源興酒店

東陵巴虱邊鑾興隆雜貨店　檳榔嶼新街共和社

爪亞巴城小南門三昌公司　坝羅舊北索街周昌泰

吉隆新街場廣和堂藥店　芙蓉埠漢壽堂藥房

甲埠馬打厝巷屢雲內吳石海

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

其餘南洋英屬各州府有欲採購者請通函石叻總發行所即能寄上

中華民國元年六月廿七日

壬子年三月十五日　川效

N. Y. K.

尼般柔佛佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架刺吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當回輪時兼泊上海西七月二十號有一輪船前往檳城　仲光　架剌吉打又西七月十六號某運咨香輪船前往香港　上海　日本　諸君欲知詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

啟者特字通知此種旗標之牛乳十分濃乃是上品之物比之他種牛乳更佳本公司因欲介紹標牛乳以期　諸君試服是以特取廉價將此牛乳沽出伏望　諸君必須試行採購此標牛乳方知其美此佈

英一千九百一十二年七月十二號

Tan Seng Chong & Co.
ARCHITECTS
AND
General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision
14, RAFFLES PLACE,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1206.

啟者弟前歷任工部局考察地產圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭即那巴士幾律門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人畫圖(即厝圖)量地　估價　看工　千的力　節承造大小棧房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從廉　諸君光顧於外歡迎此佈

民國元年六月七號　陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿塈　每箱價銀二十六元

日恒二兩五百六十庄紅印金鹿塈　每箱價銀二十六元

正日恒八兩一百四庄三色金鹿塈　每箱價銀二十六元

日興八兩一百四十庄紅印金鹿塈　每箱價銀一十六元

民國元年五月三十號　石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

頂上峇淡磚招沽

啟者本號今已承頂峇淡窰專燒大塊紅磚不吝資本精益求精聘延英國著名師匠監督製造極其堅美當築高樓鞏宇愈久愈固任火焚水漬決無損壞之處誠貨良而價廉屢叨工部局賜顧甚巨尤荷稱讚其佳麗倜儻　諸商翕光顧　玉臨爲盼　如欲觀磚辦者在海南公司對面影戲後界

老巴虱四十一號門牌勞敏申律遠利號謹告

壬子年六月初四日

承受聲明　◉承受人劉淡前仝培濂二弟合做生理在小坡牛弄內順泰號越至本月願將生理家器什物併裝項來往全盤歸兄劉淡承受日後生理盈虧不干培濂二弟之事先此聲明免致後論此佈

壬子年六月初四日　承受人劉淡謹啟

金柴牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數揣厥原由因無良藥可治近來發明一驗稱其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國歷年馬賽璐之金柴牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣浮粉四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時每日飲數杯亦能生長陽氣而釋寒邪誠多益非衛生家所宜常備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　　露娜洋行啟

緞谷蘭公司廣告　○啟者特字通知本公司設在嚾佛勒士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人與富及拍賣家藥等物若有人付託料理產業及代收厝租等事保有精明書記能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈　一三

大英一千九百一十一年十月廿六號　緞谷蘭公司拍賣館謹啟

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head-Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength-giving food and tonic in the most-palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

鍾興公司謹啟

正法國爲蘭池酒

雙狗標爲記

此爲蘭池酒係由內生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標爲蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　淸公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知吾本公司在巴實班讓名曰新洛坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有加馬車輪摩打車輪　手車輪　脚車輪及各樹乳能造之物而價值甚廉伏望　諸君是參試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時趕安此佈

大英一千九百一十二年五月二十二號

巴實班讓新洛坡樹乳廠謹啓

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知爲環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租賃金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以　諸君不購其上品者　諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由　諸君察閱及曾明本公司所定十分利便如何逐月攤償賃金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

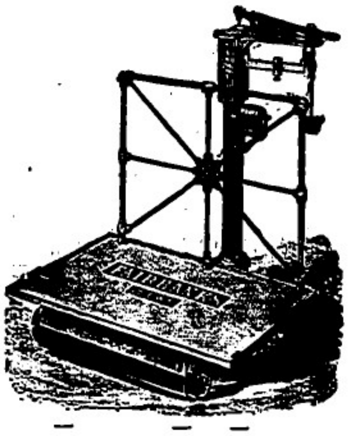
新嘉坡士站佛律門牌廿一號　巴城力士城門牌廿四號

三寶瓏巴勝尼勃道　泗水士南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號　啟

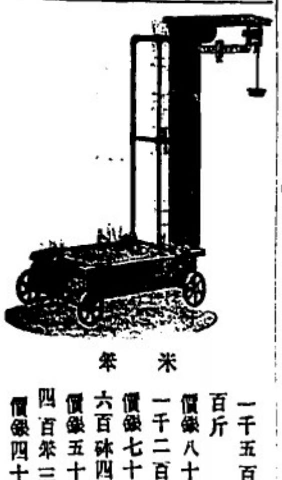
然里直貨物平沽廣告

鐵秤　八百砵六百斤　價銀八十元



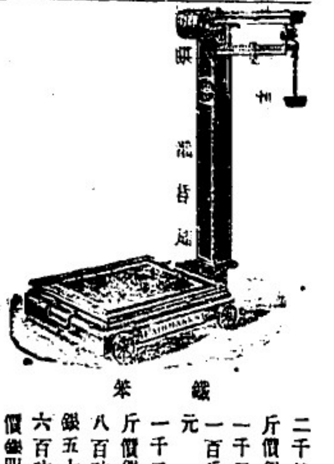
鐵秤　一千八百砵　一千三百斤　一百二十元

鐵磅　四百磅三百斤　價銀四十五元



米秤　一千五百砵一千二百斤　價銀八十五元　一千二百砵九百斤　價銀七十五元　六百砵四百五十斤　價銀五十二元　四百秤三百斤　價銀四十二元

鐵秤　二百四十砵　一百八十斤　價銀二十元



鐵秤　二千砵一千五百斤價銀一百元　一千五百砵一千一百斤價銀八十元　一千二百砵九百斤價銀七十元　八百砵六百斤價銀五十五元　六百砵四百五十斤價銀四十五元

英一千九百一十二年五月三號

然里直公司謹啟

滙票行情

足金	每兩	六十四元六角
金片	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞府	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十卌元一二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十六元一二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元一二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	十六元一二五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十卌元二五
	商人三十日期票	十六元一二五
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元
	商人三十日期票	六十六元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十四兩
	商人三十日期票	八十六兩

各埠輪船入口

丁新嗎符	輪船	由香港起程	約初六日到	巴帮中洋行
		往檳榔嶼 仲光 加吉打		
南生	輪船	由香港起程	約初六日到	眞實得洋行
記順生	輪船	由新坡起程	約初六日到	順局公司
茂盛	輪船	由吉巴島株起程	約初六到	龍勝號
不羅旅士	輪船	由暹羅起程	約初七日到	高成號
知士打	輪船	由青靈起程	約初七日到	莫實得洋行
福生	輪船	由加吉打起程	約初七日到	眞實得洋行
		往香港 上海 日本		
花旗	輪船	由香港起程	約初八日到	明嗎也洋行
大升	輪船	由英國起程	約初九日到	棉示必洋行
		往呂宋 香港		
萬興汐	輪船	由坤甸起程	約初九日到	同益公司
建興隆	輪船	由馬辰起程	約初十日到	裕盛棧
打里嗎加士	輪船	由英國起程	約初十日到	棉示必洋行
		往上海 日本		
雙美	輪船	由汕頭起程	約初十日到	仲和公司
		往檳城 仲光		
花旗	輪船	由歐洲起程	約十一日到	明馬也洋行
		開往香港 上海 日本		
仙那啲	輪船	由汕頭起程	約十二日到	明嗎也洋行

輪船開行

浮羅吝汶	真寧輪船	初六日	上午八點	和益公司
善丹	勿呂味輪船	初六日	上午八點	遮且弟利士
巫武犢			又	又
麻內	爲寧輪船	初六日	上午九點	金福和
新及			又	又
寺里汶	呀嗲宜輪船	初六日	上午九點	遮且弟利士
加勝巴	仲盛輪船	初六日	上午九點	協榮茂
弁里汶	三寶壠		又	又
網咯	福海輪船	初六日	上午十點	金福和
關丹	福興輪船	初六日	下午一點	金昌和
北干	關丹 加嗎挽 丁加奴			又
加勝巴	甫偉光士船	初六日	下午二點	遮且弟利士
三寶壠	泗水		又	又
吉寧	實福彼輪船	初六日	下午三點	實得力公司
大白蠟			又	又
麻六甲	礎里術輪船	初六日	下午三點	實得力洋行
蔴坡			又	又
勿里洞	面面嗎也船	初六日	下午四點	福盛號
加勝巴			又	又
復偶嶼	依勝吝那	初六日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加吉打		又	又
網咯	日里輪船	初七日	上午八點	明嗎也洋行
暹盛港	海能輪船	初七日	下午一點	實得力公司
彭亨	北千 關丹		又	又
甸水	陸遙輪船	初七日	午十一點	臣也洋行
萬閣	勝武輪船	初七日	午十一點	嗎嗎中洋行
亞比	龍叻 仙那啲 三寶嶼			又
龍運	吉運輪船	初七日	下午二點	實得力洋行
丁加奴	吉蘭丹		又	又

開行

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白
啓者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架劇吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海零华茲將各輪船名字及其敦徼列下
日本六千客一十三敦　加底運嗎家二千七百敦　尼呂華勝五千三百七十八敦　多里勝六千六百七十九敦　日本輪船定于啓來月九號開赴禮城及架劇吉打　尼呂華勝輪船定于帑來月八號開赴香港上海神戶摩衣以上各輪儎有最好之一等及二等客撈船中毀有晉生間頭船票可向印度中國輪船公司聯定紙能由架劇吉打起至香港止諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢間便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號　代理人義利洋行謹啓

輪船啓行　○啓者本公司之勃勝養底輪船勃定于西七月三號禮拜三即華本月十九日開行　毛里末輪船定于西七月六號禮拜六即華本月二十二日開行　柔牙勝輪船定于西七月十號禮拜三即華本月廿六日開行　亞士圖輪船定于西七月十三號禮拜六即華本月廿九日開行　嗎希絡輪船定于西七月十七號禮拜三即華六月初四日開行　禮國輪船定下西七月二十號拜六即華六月初七日由本坡前往
丁加勞　葵巫　峇左　吉蘭丹　峇厘
萬佘蘆　直汝嶪　哥佘里　八打尾
萬峇　峇莪勝　六坤　那宜　萬門
沙　占本　網咯等處此佈

英一千九百一十二年六月廿八號
本號代理人實得力輪船有限公司謹啓

本坡初四日各貨的確行情

錫	買出	九十九元一角五占
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	買出	二十一元八角五占
賓勝越白椒	出價	三十五元七角半
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	無買出	
勿里洞	又	
文島	又	
麻內	又	
叻甘蜜	出價	九元五角半
麻六甲	出價	九元四角五占
賓勝越	無買出	
一號末粿	買出	十四元二角五占
壓一號	又	十三元
爪亞一號	又	十四元七角五占
●頭號粉		
叻一號	買出	四元四角
二號	無買出	
下等（冬粉）	無買出	
賓勝越一號	買出	四元二角半
	又	四元三角半
	又	四員三角
二號	無買出	
坤甸	無買出	
廖芒	無買出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十七元
●安汶坡荖花	又	一百二十元
少荖花	買出	一百三十元
●荖孝貝		
每荖八十粒	買出	二十三元五角
每荖百一粒	買出	二十二元五角
在兗	無買出	
●巴東甘文烟	買出	五十元
●巨港甘文烟	又	二十元
●樹乳		
霹靂士蘇一號	無買出	
霹靂又二號	又	
霹靂又三號	又	
霹靂又四號	又	
霹靂挨䈬一	又	
賓勝越日落洞	出價	八元五角
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
●暹羅紫梗	出價	十六元二角五占
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●硬莪粒		
麻六甲上中硬莪粒	買出	十元零七角半
麻六甲中硬莪粒	又	九元一角半
麻六甲上小硬莪粒	又	十元七角五占
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十元八角七五
麻六甲幼丕	又	九元六角
檳城中硬莪粒	又	八元
檳城小硬莪粒	又	七元九角
來味蓮羔丕	出價	三十五元二角半
峇蘆羔丕	又	三十四元
●椰肉峇蘆	買出	十元二角半
坤甸	無買出	
加廝	買出	十元一角半
釐浮	又	十元五角占

牛郎礁老（深水地）	買出	十元一角半
新仔底（深水地）	又	十元一角
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那啲	無買出	
浮羅株柔吝丹鳳舞鶯	無買出	
吉蘭丹	買出	十元一角
什碎	無買出	
嘮葛坡	無買出	
●藤浮羅勝越	買出	十一元一角二五
高抵巴加蘇丹	又	十七元
高抵巴加	又	十五元六角二五
武容	無買出	
泗久荔堀（高底粗藤）	買出	十元
泗久荔堀（巴西粗藤）	無買出	
巴西巴加	買出	十三元七角五占
巨港白藤	買出	九元一角
巨港紅藤	無買出	
勿郎眼	買出	十二元二角半
勿羅巴加	又	十二元五角
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	買出	十元二角五占
閩浙馬辰（三柏）	買出	十一元七角五占
惹賢致（窒牙）	無買出	
坤甸（窒牙武老）	無買出	
賓勝越粗藤	無買出	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●鐵葛土油		
日標		
大鏍每箱		

叻日行情

振成新花一號大白米		三百二十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		三百十二元
萬成紅三星白米		二百九十五元
胥八卦印白米		二百九十八元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		三百一十五元
萬成順紅三星白米		三百十二元
萬成順胥三星白米		二百九十八元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利胥蛤大白米		二百六十五元
龍興利紅印雙真白米		二百七十元
隆興利胥印雙真白米		三百五元
得源紅印雙鐘白米		二百九十元
得源烏印雙鐘白米		
坤合興利胥印八卦白米		三百十五元
胥印太極白米		三百八元
紅印太極白米		三百四元
金山庄白米		二百九十四元
香煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	出價	九十八元二角五占
什碎烏椒	出價	二十一元七角半
賓勝越白椒	買出	三十六元
叻甘蜜	出價	九元四角五占

虎骨善治脚氣症 偏正頭風
風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置靈藥以爲未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐蔓草之不可除杯水難救車薪大也盧時如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均言製法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者屢屢矣現已再到新鮮貨自有病者宜早惠顧爲盼

去風虎骨膏、盧時如監製。

▲內服外治兩症均無毒質如水銀灰與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質購者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免悞用

▲內食之庄定價叻銀一元

▲外用之庄每大罇九角 小罇五角

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛、 花柳骨痛 花柳瘡毒 脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 腰痛背痛 蚊虫痛痒 跌傷打傷 四肢麻木 脚氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛

以上不過畧舉大概而言詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處 老巴殺口萬山樓號 大馬路中法大葯房 大小坡孟嘉大葯房

外埠發行所 檳城新街口會豐商店 小坡新街口會豐商店 巴城小南門中法葯房 吡叻怡保即巴羅吳漢葯房 吉隆坡中法大葯房

大英一千九百一十年十月廿九號

金雞納樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

孟嘉葯房啟

考授英國煉藥化學執照福建盧時如監製

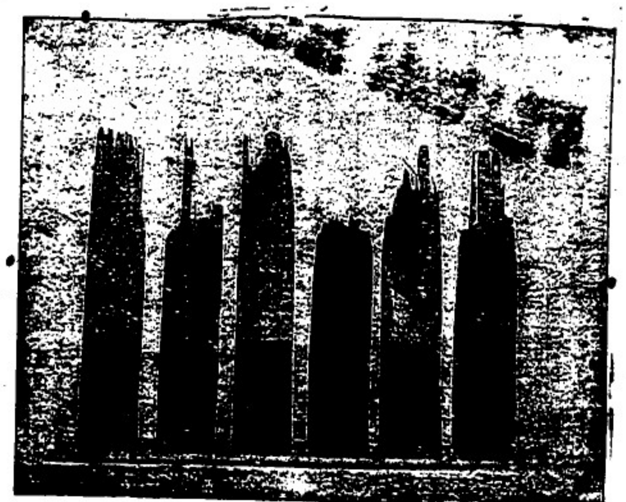
藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心稽考知有金雞納樹產自德國者如松柏探之其強兼能提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食口淡頭暈眼花心酸忱惚不寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛弱後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能滋精補髓更能治腸瘀難舉之疾命人欲之能溫和子宮豐頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來透(Jodolite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來透而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來透搽之可以速于再發



而 諸君採購柔尼來透必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛奕公司慕娘公司 吉隆坡嚼施夏巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.
呂宋索纜發售

啟者特字通知香港榮英紐弗澄露公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流嚼士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流嚼士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.
英國灰磚發售

啓者特字通知凡建埃臨施閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瓷磚等 諸君欲知價值貨式 各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流嚼士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流嚼士多巴尼謹啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠自造牛乳溶自年所公認咸稱第一色白而潔味甘香得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以延齡幼年服之可能強壯餉敬之廣英國公最日本香港新嘉坡印度南花旗香金山舊門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社合林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於烟於身衛益不淺腸胃 諸君請嘗試之始信香不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香淡此佈 一千九百十一年元月十三號

穩代管人義利洋行謹啟

啤酒出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈留意勿致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標啤酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒轉木相加一鐵匙形有以示分則倘欲君行知何人假胃請到本百明即謝花紅二大釋經官訊定即能發元不食再此福不能斷往加晉已三實販 里勝 加錫檀四末窒等其複鋪鎮日里

明嗎也洋行謹啟

除他埠均能販運並此佈 闔

一千九百零八年元月一號

法國頂上蜂嘜標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國營辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒滑香濃郁味厚異常飲之誠可令人長精氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠補佐糧中之妙品也此酒向係本公司一家沽出除無別家出售 諸君光顧請認明蜂嘜標頭為記並細辨香味方不致誤價亦相宜倘有割價之舞者祈早 移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏嘜酒發售

敬者本行向由英國營辦各種美酒來叻發售久已選到名嘜復由英新聯之狗岡士斗賽字到頭弱泉烏書英常沽此之可香異惟精飲調口且養令人不和血飲國中上生疾酒 君光顧狗標頭有以所列之價相應上致誤且有欲沽宜不諸君本行取用飲倘請至本大英一可者此佈八年正月一千也百客明嗎也洋行謹啟九號

補血靈丹

敬者人身強弱視乎血之充餒血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥瀉氣味之鱉魚肝油不可因華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

西一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日 啟

華芳影相放大

本號換乘此道經歷多年專與西人化術家考究精微深得其傳祕奧妙故特設一樓聘請超等名師徵名寫工精藝巧所用藥品取揀上等所影之相無微不致精巧異常至龐景各等中西服裝均備諸凡像影雅妙維肖真拔乎其萃也 諸君光顧者外相宜請祈惠臨此佈。設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日 本主人啟

東省城岐生堂

超名靈珍丸散藥由分局咸贈廣告

廣東 岐生堂 極品金衣

廣東 岐生堂 始創調經烏雞丸

南洋總發行處石叻小坡大馬路

南洋總發行石叻漆木街天和蘇杭

岐生堂分局謹識

發售 新架坡 吉寧街福上棧 漆木街天和號 牛車水福蘭堂

本堂調經烏雞丸乃本堂創製經驗良方 ...

BEHN MEYER & Co., Ltd. SINGAPORE

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加爾士路埠猧夫父子及公司所出各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水大嘜頭之本坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼咸亞尔香水乃是上品及最馳名香嘜之香水其香水在于各華人均稱為上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其一款為上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購偽冒公要此佈

英一千九百一十年正月十二號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙鑪頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃蝶嘜標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採辦

源振興 長裕 衣巴加莫速 安樂公司

噶士厝屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉厓 葛士兄弟新廠 奕傘傘里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹白

STRAITS GUANO COMPANY

賓得力華惹公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有鈎糞五十巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每噸價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡 柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟

麻六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環垠街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸

兩洋各埠光顧郵寄照加俗期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治逾年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治數孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦新婦室女幼女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之藥譬種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都縣島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大碼頭永泉生　廈門鎮邦街太乙號
瓊州路楨堤華盛號　石叻馬交街周昌記
大吡叻埠緜昌泰　檳城大門樓萬生號
吉隆坡枝蟾恆泰棧　澳門木橋街如意樓
佛山潘涌里其芳齋　省城藥司前聚盛昌
省城城隍廟前日升號

稟准商標別人不得冒效倘遇仿林謹稟

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日

本堂主人謹啟

'KEPLER' 商標 TRADE MARK

解百勒 商標

麥精魚肝油

SOLUTION

腦為華蓋居各臟腑之上職主呼吸為人身最要機關腦若強壯全體賴以暢茂腦若孱弱全身因之阻礙甚矣呼吸為人生氣腦為呼吸主力惟其位質嬌嫩故易感冒觸犯令令傷風咳嗽腦熱無處不有身體羸弱者受病更易腦勞殘飲吐血哮喘種種腦病每多因此而起故大衆保腦為衛生第一要務

解百勒麥精魚肝油乃最著名保腦聖藥以麥精魚油二者性潤力雄於腦部有非常功效凡氣分不足腦經虛寒時易感冒

吐痰 咯血 腦勞 腦癆 金燥 乾咳 哮喘 氣急 年老 腦弱

服解百勒麥精魚肝油非常有益又身弱實虧小兒羸弱筋骨不堅腦力薄弱服解百勒麥精魚肝油大有奇效邇近來假冒頗多務祈認明解百勒商標為要中國各埠著名西藥房均有發售 將此啓事剪下郵寄上海四川路四十四號寶威大藥行當有樣實仿冒內詳此品並最有用各種良藥寄呈郵資不取需者請將地址姓名詳示為要

大英一千九百一十二年四月十二號

火燭及海面保險廣告

○敬者特字聲知本明噶也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項貨價即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明噶也有限公司謹啟

馳名鐵櫃發售

客思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟保兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一

論價值則一百元至四百元凡用之者可保其不即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為諸華商所喜歡而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼

明噶也洋行謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽價 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號

招牌之內有小紙包頭註明噶字新嘉坡報明噶也公司者始真若無此字樣即屬偽冒爾為細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號

明噶也洋行謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣伞實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣伞實得力下車另搭他車便得而勝灣伞實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣伞實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣伞實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣伞實得力開行 以上之路每三分鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往直至夜九點零四分為止已過此時則每十五分鐘有車一輛來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣伞實得力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣伞實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

銀二百十五元
萬源當二百元　梅炳炎五十元　梁榆材三十元　梅占鏢二十元　梅酒萬十元　梅懷德　江洪波　陳龍享　梅介五　梅乙垣　各五元　梅石磴　梅振基　梅焕培　各四元　梅華生　梅天瑋　曾長球　黃炳坤　符金池　各二元　梁杰耀一元　計十九條共捐銀三百五十八員
新同昌四十元　李俊國十元　麥世明三元　賴系元　吳文店　李吉祥　李俊心　各一元　計七條共捐銀五十七元
萬濟堂十元　張宏思　張宏春　張傳世　林系兄　各一元　計五條共捐銀十四元
陳龍發五十元　陳士奇二十元　陳俊三十元　鄧子殿　賀申根　陳傑士　陳榮長　陳重開　鄧有土　各二員　陳年長　賀中棠　陳順從　陳進源　陳吉士　陳建長　楊炳　陳正諧　陳相恒　劉娛欽　鄧娛德　胡可縱　鄧維廉　各一元　計廿二條共捐銀一百零五元
陳龍昌一百元　陳子發十六元　陳發長　張豐昌　鄧福盛　陳轉長　各二元　陳瑞盛　藍東郊　張臣觀　陳耦生　陳惠友　陳虎寶　徐宜昂　鄧榮註　鄧悅杭　陳啟恒　陳啟倫　陳啟常　陳歌康　鄧進來　劉滑鵬　羅實源　何元章　劉朱康　陳奕銓　張燦郁　廖井營　連洪初　陳梅臨　陳福瑋　陳奕疇　陳奕從　各一元　計三十二條共捐銀一百五十元
源興號陳嘉鵬五元　陳嘉滋五元　陳傳文一元　計三條共捐銀十一元
源盛號五元　計一條捐銀五元
永萬源公司一百元　黃錦城　鄭了凡　各五十元　林長江　鄭添貴　楊元榜　各廿元　黃錦豐十五元　陳加殿十三元　陳金金　陳漢華　各十二元　鄭懸居　黃喜宜　黃陳氏　各十元　郭瑞旭九元　黃賽芝五元　林陳氏四元　陳如勝　陳廖氏　各二元　計十八條共捐銀三百六十四元
沈克善　陳壽南　各十元　陳顯達　楊明光　各五元　童子杜景綿二元　吳系財　陳炳榮　陳與炎　林國良　吳岳榮　各一元　計十條共捐銀三十七元
茂記辛零品一百元　李李岳二十元　陳子芳十元　陳子輝　李梅晨　各四元　李熀泉　李國勳　李純木　各二圓　李二妹　李鈸勝　李開芝　李鈸璟　郭四弟　林道炳　潘惠謙　張坤佳　曾阿有　吳潮泉、各一元　計十八條一百五十四圓
又振大興號諸君認捐國民捐芳名列左
宋義發　鄧玉屏　岳壽如　張針元　饒四　廖喜生　黃城慶　梁唐　梁漢　李增　陳道　廖艮　黃二　陳其祥　饒欽祥　各二圓　黃金　賴阿生　賴錦元　鍾長生　宋恩長　各一圓　計二十條共捐銀三十五圓
以上均列第七次一百七拾條共來銀二千一百九十五員八角八
運上共收來銀一十一萬九千六百七十員零四角七占
中華民國元年七月拾八日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

貿受聲明　◉啟者小坡仲光律門牌二百廿五號零一之亞格厝及家器等已由主人吳耀賓與楊閩發承受定于本月初十日交易清楚特登報聲明倘吳耀有與外間往來賬目揭滙保認等項請于未交易以前與繹手理明過期不來即與楊閩發無涉此佈
壬子年六月初四日　楊閩發謹啟　卅

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所滙啟廣告

本事務所自七月一號起至十五號止計共先收及交到中華國民捐銀一十三萬五千九百八十弍元九角七占當照十四號公議先行滙銀十萬兩呈交北京袁大總統察收一俟再收捐款續行照滙經於十五號由本事務所電滙滙豐銀行十萬兩計折叻銀一十二萬五千元除由廣益支銀七萬五千元四海通支銀五萬元外尙存廣益銀行八千一百一十六元六角八占又四海通銀行四千三百八十一元二角九占所有諸君認捐未交者希即賜交以憑續滙特此奉告
中華民國元年七月十七日
星嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所謹佈　卅

南洋佛教社演技售劵處所廣告　◉啟者南洋佛教社演技籌助中華國民捐已登本坡各報　諸君如欲購買入場劵者祈到天福宮性願處接洽可也
中華民國元年七月十七日　南洋佛教社和南

良醫到叻

啟者十六年前寓漆木街之田伯良先生經於五月廿二日由汕頭暨香來新加坡現住水仙門籌商會對門橫巷內門牌第三號先生方脈之神著名已久無待贅陳也
壬子年六月初二日　受業吳守愚敬告　卅

承頂聲明　○啟者大山脚頭灣肚源泰號蔡春林什貨生理茲因該店不合意圖遷徙別處情愿將店內家私一切項與叻坡和發號開張油米什貨等項生意自陰歷壬子年六月初二日承頂起限至一禮拜內止所有外面有與源泰號交易賒欠數目或揭借擔保一切轇轕等事自當前來合明如在禮拜之外與叻坡和發號承頂人無干先此聲明以免後論
舊歷壬子年六月初二日　承頂人叻坡和發號謹啟　卅

承頂聲明　○立承頂字人黃謙鄉現今竹仔脚大街門牌十四號情因吳伯琴志欲別圖其生意藥材全盤店底家私一概承項與黃謙鄉僧諸友如有與吳伯琴交易賒欠及揭借保認等情限一禮拜內向經手理明如有不來乃係自悮此佈
壬子年六月初二日　本賢育堂告白　卅

南洋佛教社演技籌助中華國民捐廣告
民國成立財政困難借債横溯從抵海外愛國之士遂籌起籌辦國民捐冀以民氣爲後盾凡有血氣靡不踴躍輸誠衲等託跡空門亦屬國民份子前曾聯合緇侶各盡義務竭誠輸捐惟涓涓細流何補河海之大爰集衆議組織演技籌捐一舉延聘緇通技術各緇侶來坡合演釀貲助捐茲特訂定陽歷七月二十號廿一號即陰歷六月初七初八兩夜假座荳腐街口新舞臺戲園開演一切雜技所有經費概由衲等自行竭集支理場內各項進欵概充中華國民捐竊念衲門末技原不敢自衒風廉亦惟以區區愛國熱誠所激而出此也伏望諸檀越各發熱誠屆期惠教減夜遊之小費襄救國之義捐祖亦諸檀越所樂許也衲等謹拄錫鵠候合十歡迎
入場劵價如左
男客特別位五元　前等位二元　一號位一元　二號位五角
女界同上
南洋佛教社發起者
廖內媽祖宮慧賢
麻六甲青雲亭轉伕
石叻雙林寺證明
檳城極樂寺善慶　和南
石叻金蘭廟瑞興
石叻城隍廟瑞子
石叻天福宮性願　卅
中華民國元年七月十五號

亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲優等之獎質其在東方所製麥酒而得有此種獎質者當以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展藝賽會時又蒙公衆大加讚奬　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申几連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號
田本公司
本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如欲面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號
三井有限公司謹啟

輪船啟行告白
啟者萬來盛輪及鳴也輪船常川往來本坡文島巨港　諸君有欲寄貨坤附船單者請到本代理人爾盛公司相商可也此佈
英一千九百十一年三月十一號
代理人爾盛號申律門牌廿八號
爾盛公司謹啟

不得此油以補身是爲無福

君欲自詡小孩壯健乎
君欲令男體質強壯。能盡力辦事。大名鼎鼎。垂於宇宙乎。則當其易於發生之年。所不可忽者。唯食此司各脫鱉魚肝油。曾見身體長大而本力太弱之孩。設不及時妥爲施治。畢生僅爲一孱弱不振之夫悲孰甚焉。司各脫之妙處在能與小孩以必需養身之原料。務使其身量力量相等。不至有表裏不符之嘆。是則斯油也爲壯身之要品。固無怪其不脛而走。有口皆碑矣。
各大小藥房。俱有出售。
購者宜認明漁父負魚商標爲記不可誤認 [illegible]

諸君欲得以上魚油之小册請即往新嘉坡益頒有限公司領取

閩粵

孫都督合宴艦司令　△廿二日孫都督及各司司長全赴馬江公海軍艦左司建樞發風備極一時盛事云

艦司令保舉新人才　△海軍左司令艦建樞兩達都督保舉前江蘇候補知縣池漢明現任州縣茲都督已將該員飭條轉交敘官局存記首先委用矣

全國鐵路協會福建分會成立　△鐵路對於國家有絕大之關係故北京有全國鐵路協會之設立各省近有林鴟廬守孟林衡可等將前此鐵路研究會改組爲鐵路協會福建分會刻已招集同志矣

嚴拿烟徒　△福州近日烟禁頗見認眞亦由各社會協力所致初二日下午樂羣社在吉祥山附近拿獲烟徒四人前數日亦山集社拿獲數人并送禁烟公所核辦矣

匪徒奸擄之可殺　△日昨晚間有揀茶女子三人均係天足適倉前山樂羣樓邊之小路其一頗姿色被匪徒擒住將頭上䯻及上下衣儘行刧擄一空然後奸之嗣有知者與以衣裤該女始回閩于該夜已懸樑自盡云

警務司在臨時議會之受辱　△六月廿五號警務司翁浩到議會提議調查戶口案時因議員潘祖彝發言翁浩在臺上冷笑之各議員遂起而質浩以在議塲違背法律而浩即指係議員違法遂大起衝突被各議員辱罵始忽然遁逃而去現各議員已議糾舉翁浩種種罪案並提議裁撤警務司歸併民政司內以省糜費

人頭捐之奇聞　△光澤知事胡元中蒞任數月因衛不振以致賭風日熾煙館林立惟日與劣紳何宗祁何少韓及前漢營辦廢安來等朋比爲奸日前警務欵項支絀胡竟與何等組織人頭捐查該捐每月收捐一次每戶丁口不分男女不辨貧富均需捐納其有不願入捐者則强迫壓制之刑律虐待之嗎巧立名目剝削人民直可謂全無心肝矣未悉當道諸公有所聞否

搜查宦人之嚴密　△羊城廿七號午刻由警察廳派游擊隊數十人至城內第三區署由該區添派警察數十名帶長梯三張分路馳往旗界拱蓬張將大屋前後門圍住分隊各登瓦面然後入屋搜查聞係有人舉發該宅張某私運軍火故此搜查後來遍查井無軍械詢諸該宅之人則云伊家確有此人但已往澳門久未回家遂將張姓八名同往警廳問話當搜查時街上不准行人往來異常慎密云

省城疫症確實之調查　△廿六日閱報載近日時疫流行城內連新等街每夜偈人舞獅又報載近來疫癘日甚最慘者粵秀街洪洞劉宅旬日內染疫而死者共有七人又旗街榕樹巷工人黃福妻及子女三人同日染疫身斃各等語衛生司稽查員報稱連新街井無疫症亦無集資舞獅等事又洪洞劉宅染病而死者祇六人計在港病斃二人其餘四人均係由港得病返省者　又榕樹工人黃福妻及子女染疫身死一事實無其事云

又一軍隊藉搜搶刧　△現順德大頁培字營民軍在北門六約社延盛社一帶藉搜查軍火爲名搶去各家物件甚多富戶如運姓家刧去首飾現𫎇雲紗傢器糧食米店封去現銀其餘各戶失去贓欵甚多云

開平賭盜世界　△開平沙岡初八晚賊匪金黃匪余姓突被匪徒搶刧奪去快鎗數枝碼子數百失贓四百餘元刧後逍遙而遁至十四日匪徒突勾結內外萬羽千餘人集於族某某祖祠欲先刧殺民政長胡鼎南游擊隊鄧三伯奪取鎗械隨將恩開新三邑交界地方大肆搶刧因事露未敢動手於十六日蕭行退散是晚有匪一帶又打刧金村余姓擄去小童五口耕牛數頭◉該處自粵省光復後賭具林立門偶票盛行名曾利源開設數月獲利萬金番攤牛牌等具星樣密布分支名得利源在寺前墟近又分支名就利源在金山墟每日午後開至届時人海人山云

匪患

新東匪勢之蔓延　△新東匪蔓延民生日蹙地方糜爛收拾爲難聞紹關新乘餘上各縣其勢更形猖獗焚刧巨案已多至二百餘起實足該人聽聞現經旗迴浙學界朱福銑等聯名電致第五軍長請轉都督各司謂餘上等縣光復後匪盜蠭起焚刧巨案已多至二百數十起蔓延滋蔓民不聊生仰懇諸公迅賜酌派軍隊會同警統王國治合力剿洗免致地方糜爛事機迫促急切施行等情據情轉送軍政府廿八上午經都督電飭左路巡防統領常樂清以紹匪猖狂刧案多逾二百件實足駭人聞聽巡防責在保民而匪盜仍多肆擾究竟誰負其咎仰即迅飭王幫統會同南邑知事並飭知紹河水師協力助剿以靖匪焰云

鄉民號哭匪之遁歟　△廣東開平一帶向爲會匪窟巢之所昨有友由該鄉來省據云連日增至萬羽數千之多召集大會分頭各處計開龍塘匪目何亞龍千餘公益埠數百沙崗張有與混名忘形紹千餘新寧潘李洽數百上涌李亞石數百冲云墟數百各處集會大張旗鼓行刧新昌荻海公益開平長沙各埠擄去鄉民不知凡幾損失甚鉅經本月一號開平胡縣令偕鄉團局鄧某統率軍勇前往圍捕匪等在長沙塘棠巢接戰奈兵小賊多傷斃軍勇數十餘名被搶鎗械百餘枝餘軍敗走匪等戰勝後肆出恐嚇並勒令各商船一律改換第二次革命旗幟聲勢洶洶有保民之責者當何以善其後也

鳴呼不幸而爲淸遠潖江之民　△淸遠潖江向稱盜賊淵藪自本年四月間軍逍散民團亦以欵絀同時撤銷匪類來復肆其騷擾然時喧傳淸鄉兵到尙懷畏懼近見兵久不到猖獗異常搶刧各鄉閒閻一空尤甚者擄掠孤兒婦女爲所欲爲名爲食肉被剝喪鄉民畏葸莫敢與抗地方官又不爲一籌聞全市鬧月停業荒耕驟流離饑莩滿在目前云

連平近日之騷耗　△連平縣長謝國屏因伊兄國棠係著匪被陸軍緝獲解省該縣長畏罪私逃並探悉自謝國棠逃辦後該族在陂頭糾集匪衆連日會議備陸軍兵隊到辦協力抵抗現已派撥數百匪羽分守要隘隱伏山林中暗則與陸軍對壘明則截刧行人近日被擄刧者不知凡幾上坪之謝姓亦即預備架炮台六座遙爲接應計該族共有三萬衆勢甚雄强聞陸軍工程營第營長駐守之兵隊僅三百餘名恐不克與敵因即飭某排長面稟蕭靖處請添兵進剿昨廿六號該處已密遣陸軍兩營兵封船八艘以小兵輪拖帶前往廿七號復派營衛軍第廿一營兩隊馳往矣

海康縣之不靖　△雷州來電胡都督陳軍統靖司長省會報界公會警備州舊辦淸鄉兵少不敷調遣復有港澳欽廉賊匪糾集廣州界洋界勝結隊來翎餘萬潛謀不軌水陸搶掠人心惶恐乞速派前排定軍隊需用剿以緩危局海康縣長吳天琮海康縣會議長梁達岐雷州商會總董吳應銓全體全叩

大舉合剿花縣匪　△總綏靖處以花縣盜賊兇橫膽敢抗違拒捕迭派軍隊馳赴剿辦而匪風仍未少戢非大舉包抄協力剿捕不易絕其餘孽現特派貢統領率帶濟字營衛軍兩營陸軍一營同時馳赴該縣合力痛剿併委任汪浩民爲該縣淸鄉委員會同原有軍隊認眞淸查總期匪氛永絕民害悉除以仰副綏靖地方之意云

GUTHRIE & Co, Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

吊山標

吊山標
嘜酒

此酒有兩種一白一烏嘗如諸君
賜顧請先示明所需何種酒爲要

如有未經飲此酒者請新試之方知
特色此酒各處沽洋酒店均有代賣

TRADEMARK

TRADEMARK

英一千九百一十二年七月十號

牙直利有限公司謹啟

縱然縱急公奉上出自熱忱勻土之微何裨鉅艱至於官司捐廉軍人助餉亦能量出稍減徵苦此杯水車薪之類也鴉片抽捐創辦作鉅款集非法付托非人一涉輕率民皆解體必欲嚴定規則審選紳商帶蔘成錢杻弓作蝗墓有幾何滄桑已變飢兵譁潰即在目前斷石發蒞臺沙岡響邦國紗粹咎將誰歸此江波賴斛之談也近更有甚於此者總理與職國本動搖各國對待之方針爲之一變各地響相交部署款則淼涵收款則斗量移處名未收實禍已兆漸奸宄之徒吏復偽刻印章私造劄符指名勸奮捐搆犬皆嗜道路以目當民國開幕之初爲此有此疾首痛心之象果與因取寧與顧達此豈諸公救國之初志哉然竊時局阽危賢愚同衆提倡國民捐果能辦理得法可以服強鄰之大欲可以振舉國之人心可以樹政府之後援可以備異日之償款而恃此爲唯一政策則不足以救亡論者徒虛借權千涉立陷危機殷鑒堅冰實係還讒節念自軍興以來兵隊浮冒貽派陵轢瓜分豆剖刻刻可危人爲刀俎我爲魚肉自侮人侮不待今時然武漢倡義既靈民軍南北共和自致鄰誼難由均勢亦出同情至用途之不明我實搆亂於人何尤當此存亡呼吸之變正宜通勉維持和平和發議蒙實力便就範圍從偶損底嚴無傷大局合當茹辛忍痛委曲求全來日方長共圖補救若實籌者逞憤激之談牽昔議國當局者徇毀與之見籌身亂倫外團解散內亂環生醫彼中流莫知所屆覆巢之下豈有完卵揆諸貪備賢者之義恐天下後世不能爲諸公曲解也伏望國務院速發借約力任艱巨參議院曲體時艱共圖調護左提右挈迅底於成一面仍實裁軍隊以節用途慎募義捐以索耗覆俾他日借款發入得納於生利之一途救急一時岸生百世其南京所用比款仍須詳報支項昭示國人用途果正固所以破羣疑用途不正亦所以垂烱戒標本兼治無逾於此元洪爲觀顧狀發心如焚明知此議一與千留不甚然存亡所係絲不敢斤斤自好貽誤邦家區區苦衷可昭神鬼臨穎涕流敢乞教督

本館專電

卯午本館得接孟買特遣英京勞打來電云架剌吉打消息云士巷闕姆之加林邦特別通信員電告風傳拉薩之藏兵經已投誠及有多數之藏兵因爲軍火糧食已絕一同逃遁云　同日來電云在叠里邦寺之喇嘛僧八千名已向華軍投降華軍現在拉薩之地位已佔優勝矣傳聞達賴喇嘛預備陸軍之事無甚成效至于昨日傳言達賴喇嘛欲回印度一事無甚確耗云

本館譯電

中俄新疆之交涉專電　○本坡實得力太晤士西報得接初二日德京專電云俄京官場報稱俄國因爲新疆省芝華(譯音)境內之俄籍人被人搶擊一事已向北京政府要求查辦云　譯者按初三日本報刊登初二日得接英京勞打來電所報我國軍兵聯合柯民圍攻俄籍人之住宅內有廠及約百人被戕甚衆一事乃係出于新疆之哥丹(譯音)地方頃錄德京專電所報俄籍人被人搶擊事件係在新疆之芝華地方未卜與本館前接勞打來電所報之事是一是二總之新省久爲俄國垂涎之點一有交涉自必藉端起釁以行其侵佔之夙謀刻該省近因內訌而俄國曾藉口保護旅人之故竟欲派兵抵境幸而不成今又有此仇外之風潮吾恐未易了結耳

坡督出巡之謠傳專電　○本坡實得力太晤士西報得接初三日德京專電云坡督暨夫人已于昨夕乘坐火車到蟯蜧中專政司及各官并赴車站歡迎鐵路公司曾備臥車搭客之小輪專送督軍前往勃來(即檳城之邊港)當因督軍雅意准許平常搭客同舟共濟云

土意之戰風雲電音　○初二日英京勞打來電云意軍已佔坐落直里波里與直里尾申界中之施尾亞尾地方是役土兵加有新軍是以戰爭甚烈迫戰至六點鐘之久土兵大敗而逃云

英倫苦熱電音　○初二日英京勞打來電云英倫酷暑四日已有多處地方報稱人死極衆其中多係在于海傍浴體因之溺死此間又起風雷地方毀傷殊重云

毆打大臣之懲處電音　○初二日英京勞打來電云爲犯前在英京基產耶園毆打商務大臣來遇約士君之學童經已判定監禁兩月兼充苦工來遇約士君曾該被告當時竭力擊彼仆地而毆打大臣之事時常發現必需從嚴禁止云

要聞一

戲弄袁世凱　▲蒙古風氣蔽塞人民極愚至今雖上流社會中人尚有不知共和爲何事者外蒙古西林格爾盟長近以公文質問袁世凱謂宣統何事退位大總統何以自爲皇帝總統是何名稱累牘連篇語無倫次聞袁氏當以文答復將去歲民軍起義與共和成立一切顛末爲之詳告並云已係國人公推誼不容辭勉作公僕此後五族平等脫離專制同享共和幸福不必過事疑慮云聞已將此文行由察哈爾都統何宗蓮譯成蒙文送交該盟長通告蒙人矣

奉天兵變之原因　▲奉天兵變已迭誌前報茲查其新變原因約有五端(一)奉月所發餉係市價應合小洋一元四五角不等長官則不問市價漲落以小洋一元一二角折放(二)前協統藍天蔚臨行時有恩餉數千元囑分給各兵士至今未發(三)國民捐發生該督官長並未得各兵表示同意即於發餉時扣留數成作爲軍界國民捐以邀上官之獎賞(四)向逢大節必賞酒餚爲健兒群使現因改用新歷舊節端午未有此賞(五)有一般是孬非孬之宵小潛行煽惑致有十九夜鬨之變　又兵變之夜日人兵隊急欲進城連打電於督務處巡警局幸張雨亭總統用仲萱督辦力任保護阻其入城又屢次電請始允天明方準入城翌日日人派來馬步隊六百人入城分駐正金銀行等處見市廛平靜無可藉口後遂整隊離去所可異者當十九夜大小西關居留日本之商民懸燈結彩若有可慶賀者及若預知此事者尤有着白衣木履之人狂呼叛兵之來者彼等之心理可以見矣

本坡

籌助國民捐兩誌　◎自華僑國民捐籌辦處籌辦國民捐後捐款者之踴躍實極一時之盛如商店之售貨助捐登載各報者不可勝計現牛車水廣合源街四十六號門牌冠南茶居亦以生意籌捐定於舊歷六月初八將日夜生意所得之款盡數撥助國民捐送入華僑國民捐籌辦處該茶居東之熱心愛國誠堪欽敬想居時我同胞至該茶居吸茗者必座爲之滿矣茲特登報表揚俾各商店知所仿行後起有人吾將馨香祝之　歌姬助捐近來撥只不鮮現亞順麗桃鳳叙三屆吏定於拜五拜六禮拜三天將所得之款撥助國民捐送入華僑國民捐籌辦處歌姬如此可謂能知大義矣

真能承壽　◎觀劇樂事也惟是劇場湫隘人氣蒸熏則不但苦樂未均且有損人身體昨夕爲梨春園承壽年班年例再集優伶重新開幕之第一夜記者爲防前弊故預攜摺扇及薊有花露之巾子以供招涼辟穢之需不料既抵園中方知扇與巾均無所用蓋緣是夕宿客雖衆而該班主人已將全園座位器具佈置一新凡十餘欄之座位均改用鐵椅前列木欄藉免混雜通客之弊又復高懸電扇四座風生遍體電燈光明大放固不特名優雲集極耳目之娛且能令炭氣消滅大合衛生之法今夕係演丑脚之首本戲名曰余秋耀小生奕新白蛇精一同拍演欲觀其妙目睹便知

局紳赴甲　◎本坡護政局紳陳君若錦因爲陳君若慈之長公子實君在于甲坐完婚是以昨晨附搭火車赴甲此行約須兩禮拜久方能返坡

禁港防疫　◎頃閱本坡國家憲報刊示因爲汕頭埠核症霍亂症流行是以凡有由汕來船如例禁港以防傳染

兩案詳呈　◎去月初八早華人某甲肩扛一箱其友某乙隨行迫經奧律(即育橋頭)猝遇五百三十八號巫差乘箱同過該差執甲被乙揮拳擊之又被甲突出利刃刺中心旁深至七八英寸甲乙遁去後由途人將差舁赴醫院且查知所乘之箱係由禾盛棧樓上竊取後由他差將甲乙兩人緝獲等情具詳前報去月念七日案由三堂訊畢判將某甲詳呈核奪乙則摘釋◎華婦某氏住長泰街門牌十六號前赴捕房報稱華人某甲持刀入室刺彼三傷嗚差拘甲請究總差因婦傷重送往醫院施治將甲扣留等情已詳前報昨午三堂提甲訊畢判令詳呈核奪

緝私嚴密　◎本月初一日瓜連惹岳輪船由仰光抵叻官膏局疑有私煙曾派巡丁下船查搜向無所獲迫逕日繼續盤查直至初四日果在船中發現哥捷二百一十九安沙二五及嗎粉一百一十二安沙惟以未得主名故未拘人究辦

竊案三誌　◎孟加里人岩毛被控在實里打律某英人之樹乳園毀破英人箱匣所有現鏐一檳竊去其數若干未知其詳由五百七十七號差執逮於案展十二日訊◎孟加里人武綿被控昨午在丹戎巴葛碼頭竊閩人何德惠白米十二包值鏐二百十五元差執於案今午府堂待訊◎閩人胡國明被控昨日在丹戎巴葛竊同籍人方蓉鏐一條值鏐一元五角差執於案今午府訊判入獄一月

[illegible]搶拘究　◎閩人吳宗被控昨日在城多利亞街圖搶巫人亞逸馬蝦乜之鏐物爲三十八號暗差所見拘之逮案今午由府堂展初九日訊

何故逞兇　◎閩人林哲被控前晚在亞伞呇實得力夾傷同籍人林潤弟腦脊兩部差拘於案潤弟則入醫院施治昨午由府提哲展訊展十一日乃鞫

無証免究　◎叻產潮人蔡盛致被控昨日在實里立律手持風槍打雀彈中英人士爹華之頭差執於案今午二堂官訊以原告無人見証判將蔡省釋

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山岡泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種　第一種名巴臘巴里尼　第二種名阿士比打　第三種名旅尼士伺　第一種及第二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲啓沽抑或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號　　牙宜瑙公司謹啓　崇

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用．

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意佬醫里嗎里及牙嗡　　檳城牙得里公司

瓜勝南桑及吉隆醫施夏巴公司　　麻六甲心卒庚公司

吉隆巴智申公司　　網咯醫呂底里 奧恕仁公司

新嘉坡施醫夫醫夫溫公司　　新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號　崇

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啓